



**TIROLER GOLDSCHMIED**

MEISTERLICH  
GEFERTIGTES  
SCHMUCKDESIGN

Was vor nurmehr 40 Jahren als Ein-Mann-Betrieb begann, ist heute ein erfolgreiches 16-köpfiges Unternehmen mit vier Filialen, fest in Familienhand. Der „Tiroler Goldschmied“ – ein Fixpunkt in der Südtiroler Goldschmiedezone und auch weit über die Landsgrenzen hinaus bekannt. Dass Merkenzeichen ist meisterlich gefertigtes Schmuckdesign, das vom Entwurf bis hin zum raffinierten Schmuckstück im betriebsseigenen Atelier kreiert wird. Dass der Familienbetrieb als Inbegriff von anspruchsvollem Design gepaart mit perfektionierter Handwerkskunst gilt,

beweisen auch die zahlreichen nationalen und internationales Auszeichnungen. Immer wieder stellt sich der Tiroler Goldschmied neuen spannenden Herausforderungen, so wurde vor 3 Jahren der erste Trauschmuck Store Italiens mit Vip-Service eröffnet, eine eigene zeitgemäße Tracht- und Jagdschmuck-Kollektion kreiert. Im Herbst 2010 wurden zum ersten Mal die diamanterbesetzten Falkenhäubchen in Abu Dhabi auf der größten Falkermesse mit außergewöhnlichem Erfolg ausgestellt. Eine Weltneuheit, die international großes Aufsehen erregt hat.



foto: presslaser.com

## GIOIELLI REALIZZATI A MANO

Nata ormai 40 anni fa, questa azienda a carattere familiare viene seguita ad oggi da ben 16 persone che si spartiscono su quattro filiali. Il "Tiroler Goldschmied" è un punto fleso nel settore orafaato atesino ed è conosciuto anche oltre i confini nazionali. Il marchio di quest'orafaato è il design dei suoi gioielli realizzati a mano, che a partire dalla creazione fino a divenire raffinati tesori, nascono nel suo personale atelier. A provare che questa azienda familiare è quintessenza tra design sofisticato e perfezione artigianale sono i numerosi premi nazionali e internazionali a loro conferiti. Sempre più spesso l'orafaato di Tirolo si cimenta in nuove ed emozionanti sfide. In tal senso 3 anni fa è stato inaugurato il primo negozio d'Italia specializzato per gioielli matrimoniali con un Vip-Service, e un'apposita collezione di gioielli per i costumi tradizionali altoatesini e per la cascina. Alla più grande fiera di Abu Dhabi sono stati presenti nell'autunno dell'2010 per la prima volta con un successo eccezionale gli appositi cappucci per falchi tempestati di diamanti. Una novità mondiale che ha scosso grande entusiasmo.



## HANDMADE JEWELLERY

Founded 40 years ago, this family run business has 16 employees divided into 4 branches. "Tiroler Goldschmied" is a key player in the jewellery business of South Tyrol, well-known beyond national borders. The hallmark of this goldsmith is their handmade jewellery design, where the exclusive atelier turns out refined treasures, starting from the drawing board all the way to the creation of the exquisite finished product. This family business is quintessence of sophisticated design and perfect craftsmanship, and the numerous national and international awards given to them are proof of this fact. Increasingly, the goldsmith of Tyrol engages in new and exciting challenges. Three years ago marked the opening of the first store in Italy specialized in wedding jewelry, with a VIP-service, a special collection of jewellery for traditional South Tyrolean costumes and for hunting. At the largest trade fair in Abu Dhabi in autumn of 2010 they introduced their special diamond-studded hawk caps to outstanding acclaim. A worldwide first that met with great enthusiasm.



### TIROLER GOLDSCHMIED

39019 Dorf Tirol • Tirolo | Schlossweg • Via Castello 3

Tiroler Goldschmied: T. +39 0473 923482

Avantgarde Designerschmuck: T. +39 0473 9232790

39017 Schenna • Sonni | Schennastrasse • Via Sonna 8

Tiroler Goldschmied: T. +39 0473 943175

Trauschmuckstore Schenna: T. +39 0473 943175

[www.tirolergoldschmied.it](http://www.tirolergoldschmied.it)